

# 1893, august

## AFSENDER

Ottilia Jacobsen

## MODTAGER

Helge Jacobsen

## FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Silkeborg

Afsenderinfo (lakstempel, adresse  
m.m.):  
OTTILIA JACOBSEN

Modtagersted:  
Birkerød

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):  
NY CARLSBERG

Arkivplacering:  
Carlsberg arkiv

## DOKUMENTINDHOLD

Brev nr. 2 fra Ottilias kurophold i Silkeborg sammen med Vagn.

## TRANSSKRIFTION

Silkeborg

Onsdag

Min kjære Helge

Skriv mig et lille Ord til om hvordan at det staar til hos Eder. Jeg bliver urolig naar der gaaer saa lang Tid og jeg har ikke ho[ø]rt nu længe.

Jeg haaber at Paula er rask, og Du passer jo paa Jacobine saa er det nok godt. Jeg har det skidt i min Ryg, det gamle Sted med nerve Smertes. Her skal man jo ud hvordan saa Veiret er og det er jeg ikke vænnet til. Ellers er alt ved det gamle. Vi

oplever ikke saa meget herude paa Anstalten og Aftenerne ere lange nu med Lampelys. Det bedste er vore Spadsereture. Forleden var vi oppe ved Frederik d. 7. Bænk, og vi mindedes AB med Storken, der var ingen denne Gang. Det var en lang tur men jeg er godt dresserede nu og bliver sjelden træt i denne deilige Luft. Vagn har jo travlt hele Dagen. I morges tidlig var de to drenge inde i Silkeborg med Restauratøren til Hestemarked. Det var morsomt, og saa passer han sine Bade punktligt, det

er saa morsomt at see ham møde præcis 10½ hver formiddag. Jeg haaber at det kun var forbi gaende med Jacobs Hjerte.

Hils og tak ham for hans venlige Brev som jeg blev glad for. Og den kjære Jacobine som passer Jer saa godt. Papa skrev at hun havde sørget saa godt for dem til Frokosten Paulas Fødselsdag. Blot hun ikke tog skade deraf. Hils hende og alle hjemme. Var Paula glad for sine småting. Agnes, Priors, Kat Marie og du kjære Dreng hilses kjærligst fra din egen Mama. Theo er vel rejst ?

P.S. Du veed vel at vi skal blive endnu en hel Uge paa Anstalten, saa Du kommer først hjem, og faaer ingen Mama at ønske dig velkommen. Dine Bøger staaer under Vinduet for sig, Vagns for sig. Bland dem ikke saa er Du sød - køb ikke mere end du behøver af stile bøger, dit Atlas er ligesom ny.

94/1925

1889

OTTILIA JACOBSEN

Nikeborg

NY CARLSBERG V.

Min kjære Helge  
Skriv mig et  
lille Ord til om hvordan det  
staar til hos Ider. Jeg bliver  
uroelig naar der gader saa lang  
Tid og jeg har ikke hørt om Ienge.  
Jeg haaber at Paula er rask, og  
du passer jo paa frekine saa  
er det nok godt. Jeg har det  
skidt i min ryg, det gamle sted  
med nerve smerten. Her skal  
man jo ind hvordan saa veiet er  
og det er jeg ikke vant til.  
Ellers er det ved det gamle. Vi

oplevelser ikke meget herude  
paa Aoustatten og Aflenerne  
ere lange nu med Knyttys.  
Det bedste er vore Spadssekure  
Forleden var vi oppe ved Frederik  
8 7. Bank, og vi omvadedes A.B.  
med Storkeus, der var ingen  
denne gang. Det var en lang tur  
men jeg er godt dresserede nu og  
bliver sjelden træt i denne  
deilige Luft. Sagn har jo tråvet  
helt dagen. I Morges tidlig var de  
to Abenge inde i Snekkeborg med  
Restauratøren til Hestetmarked.  
Det var morsomt, og saa passer  
saa sine Både frimkligt, det

er saa snaromt at see ham  
snøde præcis 10 $\frac{1}{2}$  hver formiddag.  
Jeg haaber at det kun var  
forbi gaende med Jacobs Hjerte.  
Lils og tak ham for hans venlige  
Brev som jeg blev glad for. Og den  
kjære Jacobine som passer for  
saa godt. Papa skrev at hun  
havde soiget saa godt for den  
Lil Frokøtten Paulas Fødselsdag.  
Blot hun ikke tog skade deraf.  
Lils hende og alle dyrene.  
Var Paula glad for sine sønning.  
Agnes, Pius, Kat Marie og den  
kjære deng likes dyrligt for  
den egen mamma. Pheo er vel repte.

P.S. Du ved vel at vi skal blive  
lidt mere en hel bage paa Aanstalten.  
Saa du kommer først hjem, og  
faaer ingen Mamma at ønske  
dig velkommen. Dine Bøger staaer  
under vinduet for sig, Vagnis  
for sig. Blomd dem ikke saa en  
du sid - ~~hob~~ ikke mere end  
du behøver af stule bøger, dit  
Atlas er ligesom mig